

# **Előterjesztés**

## **Víziközmű hálózaton végzendő munkákról**

### **(I.Páty szennyvízátemelő szivattyújának felújítása)**

1. előterjesztés száma: 17/2026.
2. előterjesztést készítő személy neve: Viktorné Benyák Éva
3. előterjesztést készítésében közreműködő személy neve: Háló Zsolt -DAKÖV Kft
4. előterjesztés mellékleteinek felsorolása:
  - 1. melléklet – határozat-tervezet
  - 2. melléklet – Daköv Kft beadványa és szerződéstervezet
5. előterjesztést tárgyaló bizottságok felsorolása: Gazdálkodási Bizottság
6. előterjesztés nyílt vagy zárt ülésen való tárgyalása: nyílt
7. előterjesztésről való döntés formája: egyszerű többség
8. előterjesztéshez felhasznált jogszabályok felsorolása: a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény
9. napirendhez meghívott: Háló Zsolt-DAKÖV Kft

**Tisztelt Képviselő-testület!**  
**Tisztelt Bizottság!**

A DAKÖV Kft. arról tájékoztatta Önkormányzatunkat, hogy a I. Páty átemelőben az ECO'N ED 3013.442 szennyvízátemelő szivattyú meghibásodott, ezért annak felújítási munkálatait megkezdik.

A munkák becsült összege 357.765 Ft+Áfa, forrása a használati díj.

A felsorolt munkák a 2011. évi CCIX. törvény 30. §-a, valamint a Bérleti Üzemeltetési Szerződés IV. 6. pontja alapján végzi a Daköv Kft, amely a számvitelről szóló törvény értelmében értéknövelő felújítások körében kerülne elszámolásra.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását!

Páty, 2026. 01. 22.

Tisztelettel:



**Székely László**  
**polgármester**

**1. melléklet a 17/2026. számú előterjesztéshez**

**HATÁROZATI JAVASLAT**

**Tárgy: Víziközmű hálózaton végzendő munkákról (I.Páty szennyvízátemelő szivattyújának felújítása)**

Páty Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a DAKÖV Kft-vel kötendő az előterjesztés mellékletét képező szerződést jóváhagyja az alábbi témában és összegben:

- I.Páty szennyvízátemelő szivattyújának felújítása, nettó 357.765 Ft+ (27% ÁFA) összegben

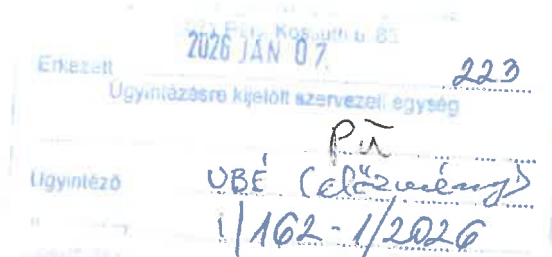
Egyúttal felhatalmazza a Polgármestert a szerződés aláírására.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

**Iktatószám:** FK-26-0022  
**Ügyiratszám:** 2025/26762  
**Ügyintéző:** Szórád Richárd  
**Tárgy:** Tájékoztatás GFT-ben  
szereplő munka  
elvégzésének  
megkezdéséről

**Páty Község Önkormányzata,**  
**mint a DAKÖV Kft tulajdonos önkormányzata**  
2071 Páty, Kossuth Lajos utca 83.



**Tisztelt Páty Község Önkormányzata!**

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy PTY-SZV víziközmű rendszeren, az I. Páty átemelőben a ECO'N ED 3013.442 szennyvízátemelő szivattyú meghibásodott, felújítási munkákat megkezdjük.

A felújítás, pótlás, becsült költsége: 357.765 Ft + Áfa. (kalkuláció a tájékoztató levél mellé csatolva).

Jelen felújítás, pótlás, beruházás becsült költségének forrása: Használati díj

Pontos elszámolás a felmerült költségek bizonylatainak, számláinak beérkezése után történik.

Kérjük jelen tájékoztató levél egy aláírt példányát visszaküldeni szíveskedjenek. Elektronikusan (cégkapun) megküldött Tájékoztató levél esetében a letöltési igazolást úgy tekintjük, mint átvett értesítést.

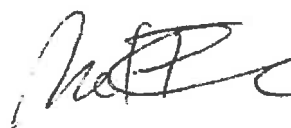
A felújítási, pótlási, beruházási munkák a 2011.évi CCIX. törvény a víziközmű- szolgáltatásról 30. §-a valamint a Bérleti Üzemeltetési Szerződés IV. 6. pontja alapján végezzük, amely a számvitelről szóló törvény rendelkezése értelmében az értéknövelő felújítások körében számolható el.

Kérdés esetén a kapcsolattartó: Szórád Richárd ([szorad.richard@dakov.hu](mailto:szorad.richard@dakov.hu))

Dabas, 2026. 01. 06.

Kérjük, hogy válasz esetén hivatkozzon a **2025/26762** elnevezésű ügyiratszámra.

Tisztelettel:



**Márkus Ferenc**  
**Dabasi**  
**üzemigazgató**  
**DAKÖV**

Dabas és Környéke Vízügyi Kft.  
2370 Dabas, Széchenyi u. 3.  
Adószám: 10800870-2-13

## Költségkalkuláció

### I. Páty Átemelő szivattyú felújítása:

**Megrendelő:** Páty Község Önkormányzata  
2071 Páty, Kossuth utca 83.

**Kivitelező:** DAKÓV Kft., Dabasi Üzemigazgatóság  
2370 Dabas, Széchenyi u. 3.

*Az egyes munkarészek összesítve:*

I. Páty Átemelő szivattyú felújítása:	357 765 Ft
II. kapcsolódó költségek (nettó):	0 Ft
I., II. munkarészek összesen: (nettó)	357 765 Ft
Áfa kulcs: 27 %-os	96 597 Ft
I., II. munkarészek összesen: (bruttó)	454 362 Ft

### I. Páty Átemelő szivattyú felújítása:

#### Anyagszükséglet:

Megnevezés	Mennyiség	Meg.	Egységár	Összesen
ECO'N ED 3013.442 szivattyú szerelési anyagok	1	db	228 615 Ft/db	228 615 Ft
Anyagköltség összesen:				228 615 Ft
Anyagigazgatási költség:	18%			41 150 Ft
Anyagköltség összesen:				269 765 Ft

#### Munkadíj:

Szennyvízkezelő gépész díja 11000 Ft/óra: ( 160 x 8óra = 8óra) 8óra x 11.000 Ft/óra 88 000 Ft

**Munkadíj összesen:** 88 000 Ft

**I. Páty Átemelő szivattyú felújítása:** 357 765 Ft

### II. kapcsolódó költségek:

Kiszállási költség: 7700 Ft/ nap (1 munka nap \* 7700 Ft/nap =) 0 Ft

#### Kamaz teher gépkocsi daruzás költsége:

Téher gépkocsi bérleti díja: 19 500 Ft/műsz. óra  
 Felhasznált műszakóra: 1 munka nap \* 8,5 óra = 0 műsz. óra  
 Összesen: (19.500Ft/műsz. óra\*1 munka nap\*8,5 óra) = 0 Ft

**II. kapcsolódó költségek összesen:** 0 Ft

Kelt: Páty, 2025.

DAKÓV Kft. Dabasi Üzemigazgatóság  
Széchenyi utca 83.  
2370 Dabas  
Háló Zsolt  
Üzemigazgató

Háló Zsolt  
Üzemmérnökség vezető h.

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

### Bérleti díj terhére végzett munka

Mely létrejött egyrészről

#### Megrendelőként

**Páty Község Önkormányzata** (székhelye: 2071 Páty, Kossuth utca 83., statisztikai számjele: 15730208-8411-13, adószáma: 15730208-2-13, bankszámla száma: 11742001-15390235, képviseli: Székely László polgármester)

#### Vállalkozóként

**DAKÖV Dabas és Környéke Vízügyi Kft** (székhelye: 2370 Dabas, Széchenyi u. 3., cégjegyzékszám: 13-09-066171, nyilvántartó: Pest Megyei Bíróság mint Cégbíróság, statisztikai számjele: 10800870-3600-113-13, adószáma: 10800870-2-13, bankszámla száma: 65500109-11009814, képviseli Dr. Jasper Andor ügyvezető igazgató)

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1., A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó elvállalja az alábbi kivitelezési munkák elvégzését.

#### **Vállalkozás tárgya:**

A megrendelő tulajdonát képező, pátyi szennyvíztisztító telepen üzemelő átemelő szivattyú felújítási munkái.

2., A szerződés teljesítésének határideje:

A kivitelezés kezdete: **2025.11.01.**

Teljesítési határideje: **2026.02.15.**

3, A teljesítési határidő módosítását - a megrendelő késedelmét, illetve a vis majort kivéve - a felek csak közös megegyezéssel eszközölhetik. A szerződő felek bármilyen akadályoztatás esetén kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni s a szerződés teljesítése érdekében egyébként is fokozottan együttműködni.

4., Megrendelő köteles a munkaterületet megfelelő, a kivitelezésre alkalmas állapotban - különös tekintettel a munkavédelmi, biztonságtechnikai és tűzrendészeti szempontokra - a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani a munkálatok kezdetéig. A Vállalkozó csak az általa átvett területen vállalja a fentiekkel kapcsolatos további felelősséget.

5., Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződés tárgyát képező kivitelezés a 2011. évi CVIII. törvény 9. § kb.) pontja alapján, a Vállalkozó által történő elvégzése *in-house beruházásnak* minősül arra való tekintettel, hogy a Vállalkozó köztulajdonban álló gazdasági társaság, mely felett felett a Megrendelő tulajdonosi jogokat gyakorol, valamint a beruházás közfeladat ellátásának megvalósítására irányul.

6., Vállalkozó a szerződött munkát I. osztályú minőségben végzi el.

7., Szerződő felek megegyeznek, hogy a költségvetéstől eltérő és műszaki szükségességből adódó többlet- és pótmunkákat jegyzőkönyvben/építési naplóban rögzítik, s Vállalkozó ennek megfelelően számlázza le.

A megrendelő nyilatkozattételre jogosult képviselője, Székely László polgármester.

A vállalkozó nyilatkozattételre jogosult képviselője: Dr. Jasper Andor ügyvezető.

8., A Vállalkozó az elvégzett munkákra a jogszabályokban előírt garanciális és szavatossági kötelezettséget vállalja. Vállalkozó az építés során a kivitelezésre alvállalkozót igénybe vehet.

9., A Vállalkozó köteles az átadás-átvételi eljárás időpontjáról a megrendelőt legalább 8 nappal előbb értesíteni, a Megrendelő pedig köteles az eljárásra a jogszabályokban megjelölt szerveket meghívni.

10., Ha a tervben (költségvetésben) feltüntetett anyag, vagy termék a kivitelezés időpontjában nem szerezhető be, Vállalkozó köteles erről Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

11., A Vállalkozó a kivitelezés időtartama alatt köteles a vagyonvédelmi, a munka- és tűzrendészeti előírásokat betartani, illetve betartatni.

12., A vállalkozói számla benyújtásának alapja a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás, melyet felek jegyzőkönyvileg dokumentálnak.

13., A jelen szerződésben foglalt vállalkozás teljesítéséért a vállalkozót vállalkozói díj illeti meg, amelynek mértéke: **nettó 357 765 Ft + (27% ÁFA), azaz háromszázötvenhétezer-hétszázhatvanöt forint + ÁFA.**

A szerződéses vállalkozói díj nem tartalmazza a kivitelezés során esetlegesen felmerülő többlet- illetve pótmunkák ellenértékét.

A megrendelő kijelenti, hogy a vállalkozói díj pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

A Megrendelő és Vállalkozó megállapodik abban, hogy a benyújtott számla ellenértékét a Megrendelő ellenszámla kiállításával, kompenzációval fogja rendezni.

14, A szerződésből származó esetleges jogviták esetére a felek a Dabasi Városi Bíróság illetékességében állapodnak meg.

15., A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

Felek a szerződést elolvasták, azt megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Páty, 2025

**Páty Község Önkormányzata (Megrendelő)**  
képviselet Székely László polgármester

**DAKÖV Dabas és környéke Vízügy Kft. (Vállalkozó)**  
képviselet: Dr. Jasper Andor ügyvezető

Jogi szempontból ellenőrizte:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....

.....